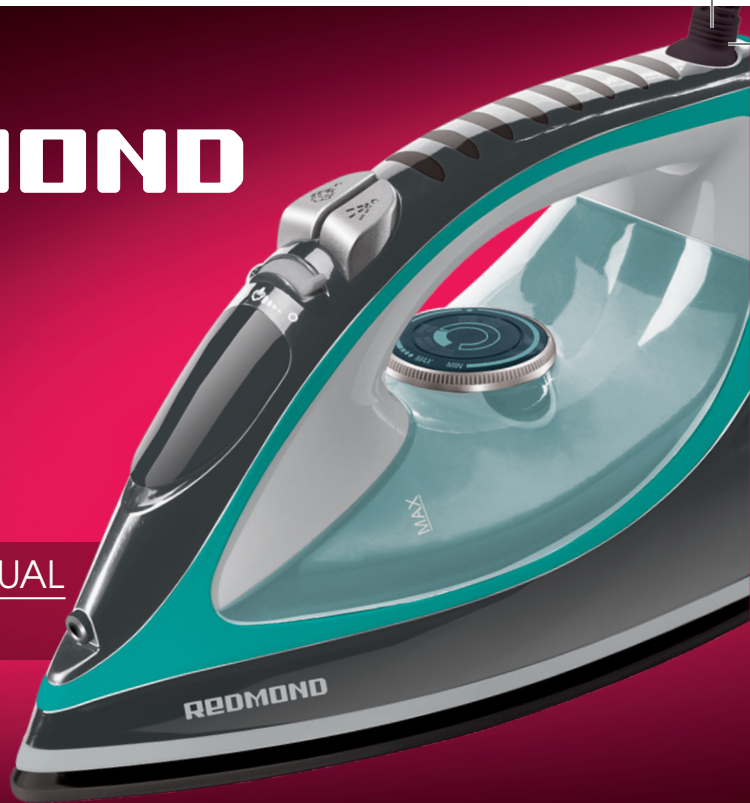


REDMOND

Steam iron
Утюг

RI-C211

INSTRUCTION MANUAL
ІНСТРУКЦІЯ





DEAR CUSTOMER!

Thank you for preferring the domestic appliance manufactured by **REDMOND**.

REDMOND means quality, reliability and thoughtful attitude towards our clients. We hope that in future you will also prefer products of our company.

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за то, что Вы отдали предпочтение бытовой технике компании **REDMOND**.

REDMOND – это качество, надёжность и внимательное отношение к нашим покупателям. Мы надеемся, что и в будущем Вы будете выбирать изделия нашей компании.



Чайник
РК-М104



Чайник
РК-М107



Чайник
РК-М112



Чайник
РК-М113



Чайник
РК-М114



Чайник
РК-М115



Чайник
РК-116



Чайник
РК-117



Чайник
РК-М118



Чайник
РК-М120D



Чайник
РК-М119



Термос
РТР-М801



Тостер
RT-M401



Кофеварка
RCM-1501



Кофеварка
RCM-1502



Кофеварка
RCM-1503



Соковыжималка
RJ-M901



Соковыжималка
RJ-M904



Соковыжималка
RJ-M905



Соковыжималка
RJ-M906



Соковыжималка
RJ-907



Блендер
RHB-2905



Процессор
RFP-3901



Процессор
RFP-3903



Блендер
RB-P1301



Блендер
RHB-2907



Мясорубка
RMG-1201



Мясорубка
RMG-1203



Мясорубка
RMG-1203-8



Пароварка
RST-M1101



Пароварка
RST-1103



Пароварка
RST-M1104



Мультиварка
RMC-4502



Мультиварка
RMC-4503



Хлебопечь
RBM-1901



Хлебопечь
RBM-1902



Микроволновая печь
RM-M1002



Микроволновая печь
RM-M1003



Микроволновая печь
RM-M1006



Микроволновая печь
RM-M1007



Утюг
RI-A207



Утюг
RI-C208



Утюг
RI-C209



Утюг
RI-C210



Пылесос
RV-303



Пылесос
RV-307



Пылесос
RV-308



Пылесос
RV-309



Professional series



Выпрямитель
RCI-2304



Выпрямитель
RCI-2305



Выпрямитель
RCI-2306



Мультистайлер
RMS-4301



Фен
RF-502



Фен
RF-503



Фен
RF-504



Фен
RF-505



Весы
RS-707



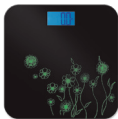
Весы
RS-710



Весы
RS-717



Весы
RS-715



Весы
RS-716



Весы
RS-713



Весы
RS-719



Весы
RS-M718



Маникюрный набор
RNC-4901



Увлажнитель воздуха
RHF-3301



Увлажнитель воздуха
RHF-3302



Увлажнитель воздуха
RHF-3303

CHROME IN BLACK



Соковыжималка
RJ-903



Измельчитель
RCR-3801



Блендер
RNB-2904



Блендер
RNB-M2904



Миксер
RHM-2101



Весы
RS-714



Весы
RS-M711



Бутербродница
RSM-M1402

REDMOND

Steam iron
Утюг
RI-C211



INSTRUCTION MANUAL
ІНСТРУКЦІЯ



REDMOND

2400W  SPRAY  STEAM  SELF CLEAN

REDMOND irons – it is a wide choice of functions and design. Automatic steaming, dry ironing, vertical steam and steam boost will cope with a problem of any complexity.

Convenient management and ergonomics of the appliance will transform daily efforts into pleasure.

Утюги **REDMOND** – это широкий выбор функций и дизайна. Автоматическое отпаривание, сухое глажение, вертикальный пар и паровой удар справятся с задачей любой сложности.

Удобное управление и эргономичность прибора превратят повседневные хлопоты в удовольствие.

CONTENT

Complete set
Product specification
Model arrangement

I. BEFORE OPERATING

Safety measures
Prior to the first use

II. OPERATING OF A IRON

Filling the water tank
Steam boost
Vertical steam
Dry ironing
Moistening

III. RECOMMENDATIONS AND ADVICES

Table for operating mode selection
Symbols on clothes labels
Symbols of fabrics
Tables of clothes marks for different countries

IV. CLEANING AND MAINTENANCE

Self-clean function
Soleplate cleaning
Storage

IV. BEFORE CONSULTING THE SERVICE CENTER

V. GUARANTEE

СОДЕРЖАНИЕ

Комплектация

Технические характеристики

Устройство модели

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Меры безопасности

Перед первым включением

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ УТЮГА

Наполнение резервуара для воды

Паровой удар

Вертикальное отпаривание

Сухое глажение

Увлажнение

III. РЕКОМЕНДАЦИИ И СОВЕТЫ

Таблица для выбора режима работы

Символы на ярлычках одежды

Условные обозначения тканей

Таблицы маркировки одежды для разных стран

IV. ОЧИСТКА И УХОД

Функция самоочистки

Очистка подошвы

Хранение

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

PRODUCT SPECIFICATION

Model	RI-C211
Voltage	220-240 V 50/60 Hz
Maximal power	2400 W
Powerful steamboost	90 g/min
Constant steam	30 g/min
Soleplate material	ceramic
«Anti-calc» function	+
Self-clean function	+
Vertical steam	+
«Spray» function	+
Measuring cup	+
Transparent water tank	+
Power cord length	2 m

COMPLETE SET

1. Steam iron - 1 pc.
2. Measuring cup - 1 pc.
3. Manual - 1 pc.
4. Service booklet - 1 pc.

The manufacturer has the right of making modifications to design, delivered set and technical data of the device in the course of improvement of the products without additional notifying of such modifications.

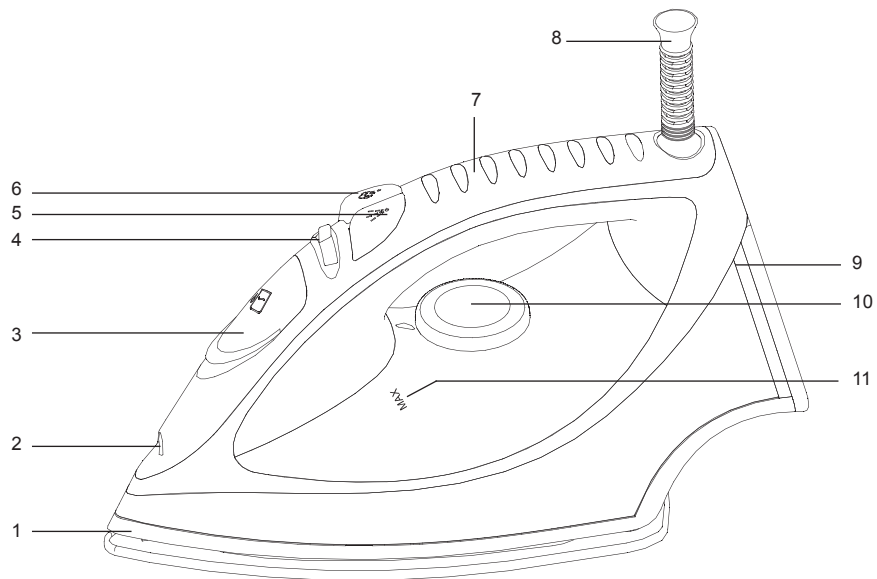
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	RI-C211
Напряжение питания	220-240 В 50/60 Гц
Максимальная мощность	2400 Вт
Паровой удар	90 г/мин
Постоянный пар	30 г/мин
Материал подошвы	керамическое покрытие
Функция «Антинакипь»	+
Функция самоочистки	+
Вертикальное отпаривание	+
Функция «Спрей»	+
Мерный стаканчик	+
Прозрачный резервуар для воды	+
Длина шнура	2 м

КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Утюг - 1 шт.
2. Стаканчик для залива воды - 1 шт.
3. Инструкция - 1 шт.
4. Сервисная книжка - 1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.



MODEL ARRANGEMENT

1. Soleplate
2. Aperture for preliminary fabric moistening
3. Water inlet
4. Regulator of steam formation intensity in self clean position- for self cleaning of the appliance from scale
5. «Spray» button– for fabric moistening
6. Steam button- for steam boost in horizontal and vertical positions
7. Handle
8. Power cord
9. LED heat indicator
10. Temperature mode regulator
11. «Max» - maximal water level mark

УСТРОЙСТВО МОДЕЛИ

1. Подошва утюга
2. Отверстие для предварительного увлажнения ткани
3. Отверстие для залива воды
4. Регулятор интенсивности парообразования. В положении «SELF CLEAN» –для самоочистки прибора от накипи.
5. Кнопка «СПРЕЙ» – для увлажнения ткани
6. Кнопка подачи пара – для парового удара в вертикальном и горизонтальном положениях.
7. Ручка прибора
8. Сетевой шнур питания
9. Светодиодный индикатор нагрева
10. Регулятор выбора температурного режима работы
11. «MAX» - отметка максимального уровня воды в резервуаре

I. BEFORE OPERATING

Safety measures

While operating the appliance, follow the instructions given below. If used properly, it will serve you for many years.

■ Before connecting the appliance to electric outlet, check that the mains voltage coincides with supply voltage of the appliance.

The later can be found in technical data or on the factory nameplate of the appliance.

■ If you want to use an extension cord, make sure that it suits the power consumed by the appliance.

Different voltage can lead to a short-circuit failure or to the cable ignition.

■ Connection of the appliance should be provided only to grounded sockets.

Otherwise the appliance will not correspond to the requirements of protection against electric shock.

■ If you want to disconnect the appliance from electric outlet, pull the power cord while holding the plug with your dry hands, but not the cord.

Otherwise, the cord rupture or an electric shock may follow.

■ Do not stretch the power cord near sharp edges or corners.

This may lead to failures not covered by the guarantee.

■ It is not allowed to use the appliance and packing

materials as children toys.
Never leave little children beside the working appliance unattended.

■ Irons are heating up too much during the operating, contact with the iron surface or steam hit on skin can cause a strong burn.

■ Do not direct steam on people and animals and also do not work up the clothes on body.

■ Use boiled or filtered water. Do not use distilled water or any other liquids.

■ It is not recommended to place the appliance on unstable metallic or rough surfaces.

■ It is prohibited to use an appliance in case of any malfunctions.

If it is faulty or functions incorrectly, disconnect it from mains, taking plug off the socket, and contact the authorized service center.

■ Unassisted repair or modification of appliance is prohibited.

All works related to maintenance and repair should be carried out by an authorized service center. The work carried out non-professionally can cause breakage, injuries and property damaging.

■ Use device according to it's purpose. Using it for something else is considered as violation of generally accepted safety rules while operating the appliance.

Use device only domestically,

it is not designed for industrial purposes.



ATTENTION!

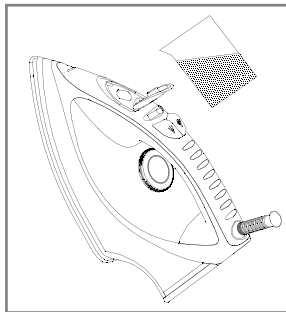
It is prohibited to use an appliance in case of any malfunctions. The manufacturer has no responsibility for any damage caused by violation of safety rules and operating instructions.

Note! Keep this instruction manual for further use.

PRIOR TO THE FIRST USE

1. Take off the appliance from giftbox carefully.
2. Remove all packing and advertising stickers carefully.
3. Completely unwind power cord.
4. Wipe appliance with damp cloth, then wipe it dry.
5. Some parts of the appliance are covering with safety coating, therefore there can be an unpleasant smell at the first use. This temporary phenomenon which is absolutely safe for work of the iron and will quickly disappear.
6. Prior to the first use make sure that cloths which you are going to iron have a label with instructions of processing.

II. OPERATING



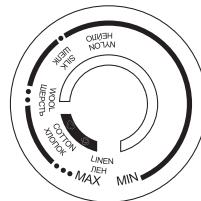
1. Place the iron vertically and open the lid of water tank.
2. Pour the water in tank to «MAX» mark, using the measuring cup (included in a set) and close the water tank lid.
3. Connect the iron into the mains

STEAM BOOST

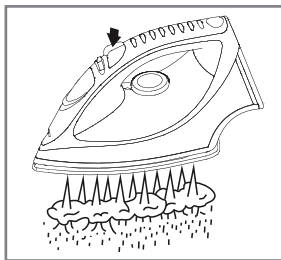
Steam boost function is necessary for dense fabrics ironing.

1. Set temperature regulator on ●● or ●●● position.

We recommend seeing the «Fabric modes selection table» in chapter «Recommendations and advices»



2. To get powerful steam boost, press steam button for ironing very rumpled fabrics



3. Intervals before each pressing the steam button should be not less than several seconds.

NOTE!

In ● mode of temperature, water can drip from soleplate, and steam boost can be absent.

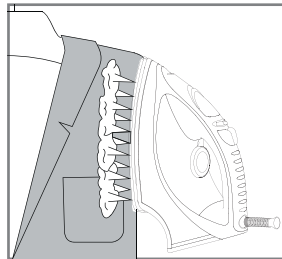
VERTICAL STEAM

It is possibility of steam giving in vertical position. The given function allows to iron curtains and hanging and as a coat, jackets, without removing them from a hanger. Vertical steaming is possible to subject both lungs on fabric structure, and heavy. Through each 5 pressing translate the iron in horizontal position.

1. Hang clothes up on a hanger.
2. Set steam regulator on maximal position.



3. Set temperature regulator on ●●● position.
4. Do some consecutive short button pressing on steam button, also conduct the iron from top to down.
5. Keep the iron away from clothes on several cm, not to spoil delicate fabrics.



**ATTENTION!**

Steam temperature is very high; therefore the clothes can't be steamed on human body. In order to avoid burns don't suppose contact with steam going out from soleplate nozzles.

DRY IRONING

1. You can iron in dry mode, even though the tank is filled with water. But at prolonged work in this mode it is not recommended to fill in water in the tank too much.



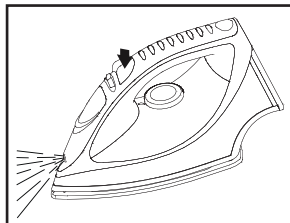
2. Set steam regulator in DRY position.

3. Set temperature mode according to the fabrics type, which you are going to iron, see chapter «Recommendations and advices»

MOISTENING

«Spray» function will be useful if you iron the overdried linen or fabric with thin structure of a fibre.



1. Press spray button to activate this function, therefore water is sprayed on a fabric. This function is very convenient for cuffs and folds ironing.

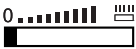





2. Dispersion of water «Spray» it is possible to use the quantity of times necessary to you, at any operating mode if in the tank there is enough water.

III. RECOMMENDATIONS AND ADVICES

TABLE FOR OPERATING MODE SELECTION

Position of temperature regulator	Position of steam regulator	Fabric type	Material kind	Important notes
NYLON ●		Synthetic	Acrylic	Steam use is risky
			Polyamide nylon	Steam use is risky
			Polyurethane	Steam use is risky
			Acetate	Cloth is better for ironing on a seamy side, badly transfers heating.
			Polyester	To iron through a damp cloth.
			Viscose	At the raised temperature changes color, sticks, hardens and collapses.
NYLON ●		Velvet	Velvet	To iron by means of vertical steam, or in a damp condition only from a wrong side on an ironing table with very soft multilayered substrate.




<p>SILK</p> <p>● ●</p>		<p>Silk</p>	<p>Silk</p>	<p>Silk cloth is better to not splash water as from nonuniform humidity formation of folds is possible.</p>
<p>WOOL</p> <p>● ●</p>		<p>Wool</p>	<p>Wool</p>	<p>Cloth is better for ironing with humidifying or through a damp fabric.</p>
<p>COTTON</p> <p>● ● ●</p>		<p>Cotton</p>	<p>Cotton</p>	<p>Cloth is better for ironing with steam.</p>
<p>LINEN</p> <p>● ● ●</p>		<p>Linen</p>	<p>Linen</p>	<p>Iron fabric with steam.</p>






- It is not recommended to put clothes on immediately after ironing, because warm fabric tends to form folds quickly. Place it upon the hangers for half an hour, and it will keep its form much better.
- It is better to iron wool parts (rugs) when they are wetted, from the inside, via wetted fabric.
- Silk stockinet and bed furnishing is to be obligatory ironed from the inner side being dry or slightly underdried, or it can loose the shape.
- Viscose fabrics are to be ironed only when they are dry, in order to prevent forming of spots.
- Only absolutely clean linen is to be iron, because the iron will reveal even the spots, which were not noticeable before that.
- One should iron with slow motions with strong pressing upon the iron.
- Before ironing sort the things by groups depending from ironing temperature: wool, cotton, etc.
- The iron is heating faster than cooling. We recommend to start ironing from the things, which require the most low temperature, for instance, things made of synthetic fabrics, with gradual transition to higher temperatures.
- For fabrics with mixed fibers select ironing temperature, this is the smallest for fibers that are contained in the given fabric. For instance, for fabrics, which contain "65% of polyester and 45% of cotton" ironing is to be carried out at temperature indicated for polyester.
- If you do not know, from which fabric a thing is manufactured, locate the place, which is

invisible during wearing. Try to iron this place at temperature, which you consider to be the most convenient. Begin with the lowest temperature of the iron.



- Velvet and other fabrics, upon which glossy spots begin to fastly appear, are to be ironed with iron in one direction only (by direction of nap). Do not apply strong pressure upon the fabric, in order not to damage its relief. Do not stop movement of the iron during ironing.
- Silk and other fabrics, which are subject to appearance of gloss, are to be ironed from the inside. To prevent generation of spots do not wet such fabrics.
- In order to provide that ironing surface of your iron will always be perfectly polished, never place the iron upon rough surfaces and do not iron metal accessories (zippers, buttons, etc.).
- It is better to iron lining fabrics (sateen, twill, etc.) when they are dry, from the inside by light short-time touching.




SYMBOLS ON CLOTHES LABELS WASHING

	The cloth can be exposed to machine washing at temperature no more 90°C. Mechanical influence, rinsing at temperature no more 90°C.
	The cloth can be exposed to machine washing at temperature no more 60°C. Mechanical influence, rinsing at temperature no more 60°C.
	The cloth can be exposed to machine washing at temperature no more 40°C. Mechanical influence, rinsing at temperature no more 40°C.






	The cloth can be exposed to machine washing at temperature no more 30°C. Mechanical influence, rinsing at temperature no more 30°.
	Cloth washing should be made only manually at temperature no more 30°C, in a short time interval. During washing the product should be erased or squeezed out only slightly manually, without wringing.
	The cloth can be exposed to machine washing at temperature no more 30°C. Mechanical influence, rinsing at temperature no more 30°C. Such mode corresponds to washing in the conditions of a drycleaner.
	Washing temperature not above the specified. Rinsing usual. Wringing the usual. Not to squeeze out hands.
	The product should not be exposed to washing. Use with care in a damp condition.

BLEACH










	To bleach without chlorine.
	If necessary to use bleaching means.

	Not to use bleaching means.
	Not to bleach chlorine-containing substance.
	Bleaching by chlorine-containing substance is authorized. A solution cold or diluted.

IRONING

	Product to iron at low heating, no more 110°C.
	Product to iron at low heating, no more 150°C.
	Product to iron at high heating, no more 200°C..
	The cloth should not be exposed ironing.
	To iron without steam

DRYING

	Drying in a drum is possible. Drying at lower temperature.
	The cloth can be dried in a drum-type dryer at low temperature.
	The cloth can be dried in a drum-type dryer at a low and average turn.
	Product to dry in a drum-type dryer at low temperature and delicate wringing.
	The cloth cannot be dried in a drum-type dryer.
	The cloth sated with a moisture to dry only in a hover, without squeezing out.
	The cloth sated with a moisture, for drying should be displayed only on a flat surface.
	To dry in a shade.
	Vertical drying.

<input type="checkbox"/>	It is possible to dry.
--------------------------	------------------------

DRY CLEANING

<input type="radio"/>	It is possible to use a dry-cleaner.
<input checked="" type="radio"/>	Dry cleaning can be made with application of all standard organic products.
<input checked="" type="radio"/>	Cloth dry cleaning can be made by the substances made of oil (gasoline) with application of usual processes of processing.
<input checked="" type="radio"/>	Dry cleaning by all solvents specified for symbol F. Strict restriction of addition of water and strengthening of mechanical influences or increase in temperature during cleaning and wringing.
<input checked="" type="radio"/>	Product dry cleaning can be made by any clearing means, behind an exception trichloroethylene, with application of usual processes of processing
<input checked="" type="radio"/>	At dry cleaning some care depending on applied solvent, mechanical influence and temperature is required at drying.
<input checked="" type="radio"/>	The cloth should not be exposed to dry cleaning.

SYMBOLS OF FABRICS

AC	Acetato/Acetate/Acetat/Acetate	PE	Polietilen/Polyethylene/PoLietileno
AF	Sonstlge fasem/Another fibre/ Autres fibres	PP	Polipropilene
CA	Canapa/Hemp/Hant/Chanvre	PU	Poliuretana/Polyurethane/Polyurethan
Co	Cotone/Cotton/Baumwolle/Coton	PVC	Polyvinylchloride/Polyvinylchlorid
Cu	Cupro	PVCF	Polyvinylchloride fibre
EA	Altre fibre/Other fibres	RA	Ramie
EL	Comma/Bubber/Elastodien/ Elastodiene/Elastan/ Elasthan/ Elasthane	RS	Rubber artificial
HA	Pelo/Hair/Haar/Poil	JU	Juta/Jute
HL	Limisto/Union Linen/Halbleinen/Metis	SE	Seta/Silk/Seide/Soie
Li	Lino/Linen-Flax/Flachs/Linen/Lin	SW	Silkworm
Ly	Laychra/Laycra	TA	Triacetato/Triacetate/Triacetat
Ma	Modacrilice/Modacrylin/Modacryl/ Modacrylique	TR	Residut tessili/Textile residual/ Restlich Textil/Residu Textile
Md	Modal	VI	Viscosa/Viscose
Me	Metall/Metal/Meta	WA	Angora (karin)
NY	Naylon/Polyamide	WO	Lana/Wool/Woole/Lane/Laine/Wolle
PA	Acrylica/Polyacrylic/Polyacryl/ Acrylique/Acriclico/Acrylik	WK	Cammello/Camel/Kamel/Chamean
PL	Poliestere/ Polyester	WL	Lama/Liama
		WM	Mohair
		WS	Kashmir/Cashemire/Cashmere/Kaschmir
		WP	Alpaca/Alpaka
		WY	Yach/Yak/Yack

TABLES OF CLOTHES MARKS FOR DIFFERENT COUNTRIES

Women clothes										
Russia/ Ukraine	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58
USA	-	8	10	12	14	16	18	20	22	-
Germany	-	36	38	40	48	50	52	54	56	58
France	-	-	38	40	42	44	46	48	50	52
Italy	-	-	-	40	42	44	46	48	50	52
England	-	-	8	10	12	14	16	18	-	-

Women clothes								
Russia/ Ukraine	42	44	46	48	50	52	54	56
USA	8	10	12	14	16	18	20	22
England	24	26	28	30	32	34	36	38
Germany	36	38	40	42	44	46	48	50
France	38	40	42	44	46	48	50	52
International	XXS	XS	S	M	L	XL	XXL	XXX
Waist grasp, cm	63-65	66-69	70-74	75-78	79-83	84-89	90-94	95-97
Grasp of hips, cm	89-92	93-96	97-101	102-104	105-108	109-112	113-117	118-122

Man's outer clothing and suits							
Russia/ Ukraine	46	48	50	52	54	56	-
USA	36	38	40	42	44	46	48
	S	M	M	L	XL	XL	XL
Europe	46	48	50	52	54	56	58

Man's shirts								
Russia/ Ukraine	36	37	38	39	41	42	43	45-46
USA	14	14.5	15	15.5	16	16.5	17	18
	S	S	M	M	L	L	XL	XL
England	34	36	38	40	42	44	46	48
Europe	36	37	38	39	41	42	43	45

Skivvy						
Russia/ Ukraine	44	46	48	50	52	54
USA	S	M	L	XL	XXL	-

Germany	-	4	5	6	7	8
France	2	3	4	5	6	-
England	32	34	36	38	-	-

Men socks						
Russia/ Ukraine	39	40	41	42	43	44
USA	9	10	10.5	11	11.5	12
England	9	10	10.5	11	11.5	12

IV. CLEANING AND MAINTENANCE

SELF CLEANING

1. Disconnect the iron from the mains. Wait for cooling down.

2. Set steam regulator in «MIN» position.



3. Pour the water in the tank to «MAX» mark

4. Set temperature regulator in position corresponding to the maximum temperature



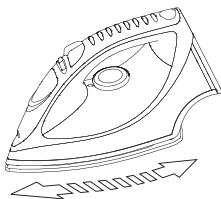
5. Connect the iron to the mains.

6. Wait, while the iron sole-plate will heat up to the set temperature.

7. Disconnect the iron from the mains.

8. Hold the iron horizontally, set regulator in self-clean position.

Going out steam from outlet and boiling water delete dust. Thus it is recommended to shake the iron forward-back.



9. Open the lid of the water tank at the end of operating and pour out water.
Then Close the lid.

10. At strong dust of the iron it is recommended to repeat the cycle of self-cleaning.

11. Let the soleplate cool down completely after operating.

12. Wipe the soleplate with wet fabric after that.

SOLEPLATE CLEANING

1. Before cleaning of a soleplate make sure that it is disconnected from mains and

has completely cooled down.
2. The cooled iron can be cleared by damp fabric or a sponge, do not use abrasive washing-up liquids for soleplate clearing.

STORAGE

1. Disconnect the iron from the mains.
2. Pour out all water.
3. Let the iron cool down completely.
4. Storage the iron vertically not to damage the working coating.

IV. BEFORE CONSULTING THE SERVICE CENTER

Trouble	Probable cause	Remedy
Soleplate is cold , does not heat up.	There is no voltage.	Check the plug is in the mains or insert it in another socket.
	Temperature regulator is in too low temperature position.	Set the necessary temperature.
There is no steam or too low exhaust of steam.	Steam regulator is in DRY position.	Set steam regulator in necessary position.
	There is no enough water in tank.	Fill the tank with water.
	«Anti-drip» function is active.	Soleplate temperature is too small, wait till necessary temperature will be reached.

Dirtyings from soleplate spots are dusting the clothes.	You have used chemical admixtures.	Do not add chemical admixtures into the water tank.
	You have used distilled or softened water.	Use ordinary tap water or mixture of tap and distilled water in proportion 1:1.
	You have rinsed clothes insufficiently, or you are ironing new clothes, not having rinsed it.	Rinse clothes, make sure that no soap or other chemical agents that can spoil the iron remained.
	You did not remove water from the tank.	Always remove all water from the iron.
Soleplate is dirty and it stains the clothes.	Too high temperature was set.	Check the table for selection of corresponding temperature.
	You have used starch.	Clean the soleplate. It is necessary to put starch only on the wrong side of material.

Water follows from an iron soleplate.	The temperature of soleplate is too low, because of pressing the steam button frequently.	Increase intervals between steam blows.
There are scratch or other damages on a soleplate.	You have placed the iron on a metal support.	Place the appliance vertically concerning surface you are iron on.
	The sole has been damaged by a zipper or a button on clothes.	Try not to touch zippers or other sharp objects which can damage the soleplate during ironing.

V. GUARANTEE

The period of guarantee for the product is 12 months from the selling date.

The guarantee covers defects of material and workmanship.

Under the present guarantee, the manufacturer undertakes to repair or replace any part recognized as faulty on condition that the product is sent to the seller.

The present guarantee shall be valid only in case the product was used in compliance with this instruction, no modifications were made to it, it was not repaired or disassembled by unauthorized persons, or was not damaged due to improper handling. Also, the complete set of the product must be retained.

This guarantee does not cover natural wear of the product as well as brittle objects such as ceramic components, lamps, etc.

The guarantee shall not become effective unless the date of purchase is confirmed by the seller's signature and seal on the guarantee coupon.

Any repair under this guarantee shall not extend the period of guarantee and shall not initiate the beginning of a new guarantee.

In compliance with paragraph 2, article 5 of the Federal Law of the RF «On protection of consumers' rights», the manufacturer has established a minimum service life for this product, which is 2 years from the date of manufacture on condition that the product is used in strict compliance with this manual and technical requirements.

I. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ Меры безопасности

При эксплуатации прибора следуйте нижеприведенным инструкциям. При правильном использовании он прослужит Вам долгие годы.

■ Перед подключением в розетку проверьте, совпадает ли напряжение сети с питающим напряжением прибора.

Это можно узнать из технических характеристик или на заводской табличке прибора.

■ Если Вы хотите использовать удлинитель, убедитесь, что он рассчитан на потребляемую мощность прибора.

Разное напряжение тока может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.

■ В целях безопасности при

подключении к сети прибор должен быть заземлен.

Подключение прибора должно производиться только к заземлённым розеткам.

В противном случае устройство не будет отвечать требованиям защиты от поражения электрическим током.

■ Если Вы хотите выключить прибор из розетки, то шнур питания вытаскивайте сухими руками непосредственно за саму вилку, а не за провод.

Иначе это может привести к разрыву кабеля или удару током. Выключайте прибор

из розетки после использования, а также во время очистки или перемещения.

■ Не протягивайте шнур питания около острых углов и краёв, близко к источникам тепла (газовым или электрическим плитам).

Это может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии.

■ Не разрешается использование прибора и упаковочных материалов в качестве игр для детей.

Не оставляйте детей рядом во время работы прибора.

■ При работе утюги сильно нагреваются, прикосновение к поверхности утюга или попадание пара на кожу может вызвать сильный ожог.

• Ни в коем случае не направляйте

пар на людей и животных, а также не обрабатывайте одежду прямо на теле.

- Используйте кипяченую или фильтрованную воду. Не используйте дистиллированную воду или другие жидкости.

- Не рекомендуется ставить прибор на неустойчивые, металлические или шероховатые поверхности.

- Не разрешается использовать прибор при любых неисправностях.

Если он неисправен, отсоедините его от сети, вынув вилку из розетки, и обратитесь в авторизованный сервис-центр.

- Запрещён самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в конструкцию прибора.

Все работы по обслуживанию и ремонту должен выполнять авторизованный сервис-центр. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке, травмам и повреждению имущества.

- Используйте прибор по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от вышеуказанных, является нарушением правил надлежащей эксплуатации прибора.



ВНИМАНИЕ!

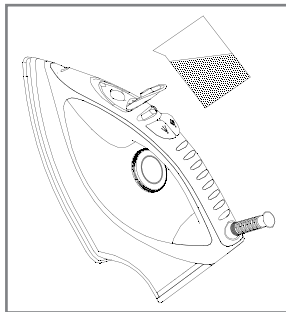
Запрещено использование прибора при любых неисправностях. Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.

ПРИМЕЧАНИЕ! Сохраните эту инструкцию для дальнейшего использования

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ВКЛЮЧЕНИЕМ

1. Аккуратно выньте прибор из упаковки.
2. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.
3. Полностью размотайте сетевой шнур.
4. Протрите подошву утюга влажной тканью.
5. На некоторые детали нового утюга нанесено защитное покрытие, поэтому при первом включении может появиться неприятный запах. Это временное явление, которое совершенно безопасно для работы утюга и быстро исчезнет.
6. Перед началом использования убедитесь, что на изделии, которое Вы собираетесь гладить, есть ярлык с указаниями по обработке (обратитесь к разделу «Полезные советы»).

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ



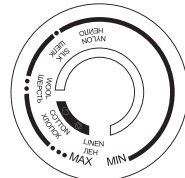
1. Поставьте утюг вертикально и откройте крышку резервуара для воды.
2. Аккуратно залейте воду с помощью стаканчика для воды (который есть в комплекте), в резервуар до отметки «MAX» и закройте крышку резервуара для воды.

3. Подключите утюг к электросети.

ПАРОВОЙ УДАР

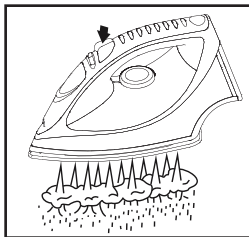
Функция "Паровой удар" необходима для разглаживания плотных тканей.

1. Установите температурный регулятор в положение ●● или ●●●●



- Рекомендуем посмотреть «Таблицу выбора режимов для тканей» раздела «Рекомендации и советы».
2. Для получения сильного парового удара, при необходимости разгладить

очень мягкие ткани, нажмите на кнопку подачи пара



3. Интервалы перед каждым нажатием на кнопку подачи пара должны быть не менее нескольких секунд.

ПРИМЕЧАНИЕ

В случае установки температурного режима ● вода может капать с подошвы утюга, и паровой удар может отсутствовать.

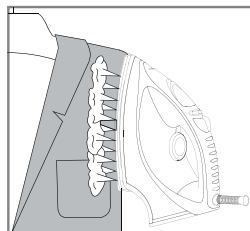
ВЕРТИКАЛЬНОЕ ОТПАРИВАНИЕ

Это возможность подачи пара в вертикальном положении. Данная функция позволяет разглаживать шторы и гардины, а также пальто, пиджаки, не снимая их с вешалки. Вертикальному отпариванию можно подвергать как легкие по структуре ткани, так и тяжелые. Через каждые 5 нажатий переводите утюг в горизонтальное положение.

1. Повесьте одежду на вешалку.
2. Установите регулятор подачи пара в положение максимального пара.



3. Установите регулятор установки температуры в положение ●●●.
4. Выполните несколько последовательных коротких нажатий на кнопку подачи пара и ведите утюгом сверху вниз.



5. Держите утюг на расстоянии нескольких сантиметров от одежды, чтобы не испортить деликатные ткани.

**ВНИМАНИЕ!**

Температура пара очень высокая, поэтому одежду нельзя отпаривать на себе. Во избежание ожогов не допускайте контакта с паром, выходящим из сопел на подошве утюга.

СУХОЕ ГЛАЖЕНИЕ

1. Вы можете гладить в сухом режиме, даже если резервуар наполнен водой. Однако, при продолжительной работе в этом режиме не рекомендуется заливать в резервуар слишком много воды.

2. Установите регулятор пара в положение **DRY**.

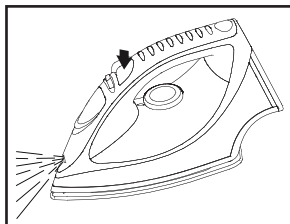


3. Установите температуру подошвы в положение соответствующее типу ткани, которую вы собираетесь гладить, смотрите раздел «Рекомендации и советы».

УВЛАЖНЕНИЕ

Функция увлажнения – «Спрей» окажется полезной, если Вы гладите пересушенное бельё или ткань с тонкой структурой волокна.

1. Для активизации данной функции следует нажать на кнопку распыления воды, в результате чего на ткань разбрызгивается вода. Эта функция очень удобна для разглаживания манжет и складок.


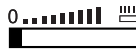





2. Распыление воды «Спрей» можно использовать нужное Вам количество раз, при любом режиме работы, если в резервуаре достаточно воды.

I. III. РЕКОМЕНДАЦИИ И СОВЕТЫ

ТАБЛИЦА ДЛЯ ВЫБОРА РЕЖИМА РАБОТЫ




Положение регулятора температуры	Положение регулятора подачи пара	Вид материала	Вид материала	Важные примечания
NYLON 		Синтетика	Акрил	Использование пара является рискованным
			Полиамидные (капрон, нейлон)	Использование пара является рискованным
			Полиуретан	Использование пара является рискованным
			Ацетат	Ткань лучше гладить по изнаночной стороне, плохо переносит нагрев. Эти ткани сохнут быстро и почти не нуждаются в утюжке.
			Полиэстер	Гладить через влажную ткань.
			Вискоза	При повышенной температуре изменяет цвет, прилипает, твердеет и разрушается, возможна усадка.
NYLON 		Вельвет	Вельвет	Гладить на весу с помощью вертикального пара, или во влажном состоянии только с изнанки на гладильной доске с очень мягкой многослойной подложкой.






SILK 		Шёлк	Шёлк	Шелковую ткань лучше не брызгать водой, так как от неравномерной влажности возможно образование складок.
WOOL 		Шерсть	Шерсть	Ткань лучше гладить с увлажнением или через влажную ткань. При повышенной температуре возможна усадка.
COTTON 		Хлопок	Хлопок	Ткань лучше гладить с паром.
LINEN 		Лён	Лён	Ткань лучше гладить с паром.

- Не рекомендуется надевать одежду сразу после глажки, теплая ткань имеет свойство быстро мяться. Повесьте ее на вешалку на полчаса, она гораздо лучше сохранит свою форму.
- Шерстяные вещи лучше гладить влажными, с изнанки, через мокрую ткань.
- Шелковый трикотаж обязательно гладьте с изнанки сухими или слегка недосушенными, иначе она может потерять форму.
- Вискозные ткани надо гладить только сухими, чтобы не появились пятна от пара.
- Гладить нужно только совершенно чистое белье, т.к. утюг выявит даже не заметные до этого пятна.
- Гладить нужно медленными и плавными движениями.
- Перед глажением рассортируйте вещи по группам в зависимости от температуры глажения, шерстяные, хлопчатобумажные и т.п.
- Утюг нагревается быстрее, чем остывает. Рекомендуем начинать глажение с изделий, для которых требуется самая низкая температура, например, изделий из синтетических тканей, с постепенным переходом на более высокие температуры.
- Для тканей смешанных волокон всегда выбирайте температуру глажения утюга, которая является наименьшей для волокон, входящих в состав данной ткани. Например, для тканей, содержащих «65% полиэстера и 45% хлопка» необходимо глажение при температуре, указанной для полиэстера.
- Если Вы не знаете, из какой ткани изготовлено изделие, найдите место, не заметное при носке. Попробуйте прогладить это место при температуре, которую считаете наиболее подходящей. Начните с наиболее низкой температуры утюга.




- Бархат и другие ткани, на которых быстро начинают появляться лоснящиеся пятна, следует гладить утюгом только в одном направлении, (по направлению ворса). Не допускайте сильного нажима на ткань, чтобы не нарушить ее рельефность. Не останавливайте движение утюга при глажении.
- Шелк и другие ткани, подверженные появлению лоска, следует гладить утюгом с изнанки. Во избежание появления пятен, не увлажняйте такие ткани.
- Чтобы гладящая поверхность вашего утюга всегда оставалась безупречной, никогда не ставьте утюг на шероховатые поверхности и не проглаживайте металлическую фурнитуру (молнии, пуговицы и т.п.).
- Подкладочные ткани (сатин, саржа и др.) лучше гладить сухими, с изнаночной стороны легкими кратковременными касаниями.



СИМВОЛЫ НА ЯРЛЫЧКАХ ОДЕЖДЫ СТИРКА

	Изделие может подвергаться машинной стирке при температуре не более 90°C. Механическое воздействие, полоскание при температуре не более 90°C.
	Изделие может подвергаться машинной стирке при температуре не более 60°C. Механическое воздействие, полоскание при температуре не более 60°C.
	Изделие может подвергаться машинной стирке при температуре не более 40°C. Механическое воздействие, полоскание при температуре не более 40°C.






	Изделие может подвергаться машинной стирке при температуре не более 30°C. Механическое воздействие, полоскание при температуре не более 30°C.
	Стирка изделия должна производиться только вручную при температуре не более 30°C, в короткий промежуток времени. Во время стирки изделие должно стираться или выжиматься только слегка вручную, без отжима.
	Изделие может подвергаться машинной стирке при температуре не более 30°C. Механическое воздействие, полоскание при температуре не более 30°C. Такой режим соответствует стирке в условиях химчистки.
	Температура стирки не выше указанной. Полоскание обычное. Отжим обычный. Не выжимать руками.
	Изделие не должно подвергаться стирке. Обращаться с осторожностью во влажном состоянии.









ОТБЕЛИВАНИЕ



	Отбеливать без хлора.
	При необходимости пользоваться отбеливающими средствами.
	Не пользоваться отбеливающими средствами.

	Не отбеливать хлорсодержащим веществом.
	Разрешено отбеливание хлорсодержащим веществом. Раствор холодный или разбавленный.






ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УТЮГА



	Изделие гладить при низком нагреве, не более 110°C.
	Изделие гладить при среднем нагреве, не более 150°C.
	Изделие гладить при высоком нагреве, но не более 200°C.
	Изделие не должно подвергаться глажению.
	Не отпаривать.

СУШКА	
	Возможна сушка в барабане. Сушка при более низкой температуре.
	Изделие можно сушить в барабанной сушилке при низкой температуре.
	Изделие можно сушить в барабанной сушилке при низком и среднем обороте.
	Изделие сушить в барабанной сушилке при низкой температуре и деликатном отжиме.
	Изделие нельзя сушить в барабанной сушилке.
	Изделие, насыщенное влагой, сушить только в подвешенном состоянии, не выжимая.
	Изделие, насыщенное влагой, для сушки должно раскладываться только на плоской поверхности.
	Сушить в тени.

	Вертикальная сушка.
	Можно сушить.

ХИМЧИСТКА

	Можно пользоваться химчисткой.
	Химическая чистка может производиться с применением всех общепринятых органических изделий.
	Химическая чистка изделия может производиться веществами, сделанными из нефти (бензином или трифтортрихлорэтаном) с применением обычных процессов обработки.
	Сухая чистка всеми растворителями, указанными для символа F. Строгое ограничение прибавления воды и усиления механических воздействий или увеличения температуры во время чистки и отжима.
	Химическая чистка изделия может производиться любым очищающим средством, за исключением трихлорэтилена, с применением обычных процессов обработки.

	При химической чистке требуется некоторая осторожность в зависимости от применяемого растворителя, механического воздействия и температуры при сушке.
	Изделие не должно подвергаться химической чистке.

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ ТКАНЕЙ

AC	ацетатное волокно	PL	полиэстерное, полиэфирное волокно
AF	другие волокна	PE	полиэтиленовое волокно
CA	волокно из пеньки, конопля	PP	полипропиленовое волокно
Co	хлопок	PU	полиуретановое волокно
Cu	медно-аммиачное волокно	PVC	поливинилхлорид, полихлорвинил
EA	другие волокна	PVCF	поливинилхлоридное волокно
EL	эластан	RA	волокно из крапивы - рами
HA	щетина, волосая нить, ворс	RS	резина, каучук искусственный
HL	лен с примесями, полульняное волокно	JU	джут
Li	лен	SE	шелк
Ly	лайкра	SW	тутовый шелкопряд
Ma	модифицированный акрил	TA	триацетат
Md	модифицированное вискозное волокно	TR	производственные ткацкие остатки, состав произвольный
Me	присутствие металлизированной нити	VI	вискоза
NY	нейлон, полиамид	WA	шерстяное волокно из ангорской козы
PA	акрил, полиакрил	WO	шерсть
		WK	верблюжья шерсть

WL шерстяное волокно из ламы
WM мохер, выделанная особым способом
 шерсть ангорской козы

WS кашемир
WP шерсть альпака
WY шерсть яка

ТАБЛИЦЫ МАРКИРОВКИ ОДЕЖДЫ ДЛЯ РАЗНЫХ СТРАН

Женская одежда										
Россия/Украина	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58
США	-	8	10	12	14	16	18	20	22	-
Германия	-	36	38	40	48	50	52	54	56	58
Франция	-	-	38	40	42	44	46	48	50	52
Италия	-	-	-	40	42	44	46	48	50	52
Англия	-	-	8	10	12	14	16	18	-	-

Женское белье								
Россия/Украина	42	44	46	48	50	52	54	56
США	8	10	12	14	16	18	20	22
Англия	24	26	28	30	32	34	36	38
Германия	36	38	40	42	44	46	48	50
Франция	38	40	42	44	46	48	50	52

Международный	XXS	XS	S	M	L	XL	XXL	XXX
Обхват талии, см	63-65	66-69	70-74	75-78	79-83	84-89	90-94	95-97
Обхват бедер, см	89-92	93-96	97-101	102-104	105-108	109-112	113-117	118-122

Мужская верхняя одежда и костюмы

Россия/Украина	46	48	50	52	54	56	-
США	36	38	40	42	44	46	48
	S	M	M	L	XL	XL	XL
Европа	46	48	50	52	54	56	58

Мужские рубашки

Россия/ Украина	36	37	38	39	41	42	43	45-46
США	14	14.5	15	15.5	16	16.5	17	18
	S	S	M	M	L	L	XL	XL
Англия	34	36	38	40	42	44	46	48
Европа	36	37	38	39	41	42	43	45

Мужское белье						
Россия/ Украина	44	46	48	50	52	54
США	S	M	L	XL	XXL	-
Германия	-	4	5	6	7	8
Франция	2	3	4	5	6	-
Англия	32	34	36	38	-	-

Мужские носки						
Россия/ Украина	39	40	41	42	43	44
США	9	10	10.5	11	11.5	12
Англия	9	10	10.5	11	11.5	12

IV. ОЧИСТКА И УХОД

ФУНКЦИЯ САМООЧИСТКИ

1. Отключите утюг, вынув вилку из розетки. Дождитесь полного остывания.
2. Установите регулятор уровня пара в «MIN».



3. Залейте воду в резервуар до отметки «MAX».
4. Установите регулятор температуры в положение соответствующее максимальной температуре ●●●
5. Подключите утюг к сети.
6. Дождитесь, пока подошва утюга нагреется до заданной температуры.
7. Отключите утюг от сети.
8. Держа утюг горизонтально, переведите регулятор в положение «Self Clean».



Выходящие из отверстий пар и кипящая вода удаляют загрязнения. При этом рекомендуется покачивать утюг вперед-назад.



9. В конце работы, откройте крышку резервуара для воды и слейте оставшуюся в резервуаре воду. Закройте крышку резервуара для воды.
10. При сильном загрязнении утюга рекомендуется повторить цикл самоочистки.
11. По окончании процесса самоочистки дайте подошве утюга полностью остыть.

12. Когда подошва утюга остынет, протрите ее влажной тканью.

ОЧИСТКА ПОДОШВЫ

1. Перед чисткой подошвы утюга убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл.

2. Охлажденный утюг можно очистить влажной тканью или губкой, не используйте абразивные моющие средства для очистки подошвы утюга.

ХРАНЕНИЕ

1. Отключите утюг от электросети.
2. Удалите из резервуара всю воду.
3. Дайте утюгу полностью остыть.
4. Чтобы не повредить рабочую поверхность, храните утюг вертикально.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Проблема	Возможные причины	Устранение
Подошва утюга остается холодной, не нагревается.	Отсутствует подача тока.	Проверить, правильно ли вставлена вилка в розетку или вставить вилку в другую розетку.
	Установлена слишком низкая температура	Установите необходимую температуру.
Отсутствует пар или слишком слабый выброс пара.	Регулятор пара стоит в положении DRY	Установите регулятор пара в то положение, которое вам необходимо.
	В резервуаре слишком мало воды.	Заполните резервуар для воды.
	Действует функция «капля-стоп»	Температура подошвы слишком мала, подождите до тех пор, пока не будет достигнута надлежащая температура подошвы.

Выходящие из отверстий подошвы утюга загрязнения пачкают бельё.	Вы использовали химические добавки.	Не добавляйте в воду резервуара химических добавок.
	Вы использовали дистиллированную или смягченную воду.	Используйте обычную водопроводную воду или смесь из водопроводной и дистиллированной воды, в пропорции 1:1.
	Вы недостаточно прополоскали бельё или Вы гладите новую одежду, не прополоскав ее.	Прополощите одежду, убедитесь, что на ней не осталось мыла или других химикатов, которые могут испортить утюг.
	Вы не удалили воду из резервуара.	Всегда выливайте воду из утюга.
Подошва утюга грязная и пачкает бельё.	Была установлена слишком высокая температура.	Сверьтесь с таблицей для выбора соответствующей температуры.
	Вы использовали крахмал.	Произведите очистку подошвы. Крахмал следует наносить только на изнанку материала.

Из подошвы утюга вытекает вода.	Слишком низкая температура подошвы утюга, за счет частого нажатия кнопки интенсивной подачи пара.	Увеличьте интервалы между паровыми ударами.
На подошве утюга царапины или другие повреждения.	Вы поместили утюг на металлическую подставку.	Ставьте прибор только вертикально относительно поверхности, на которой Вы гладите.
	Подошва была повреждена молнией или пуговицей на одежде.	Когда Вы гладите, старайтесь не задевать молнии или другие острые предметы, которые могут повредить подошву утюга.

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия 12 месяцев, начиная с момента приобретения изделия. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки.

Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью и подписью продавца магазина на оригинальном гарантийном талоне.

Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с инструкцией по эксплуатации, оно не ремонтировалось, не разбиралось неуполномоченными на то специалистами, и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия.

Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия, его элементы (фильтры, лампочки, керамические компоненты и т.д.)

Согласно п.2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей», производителем установлен минимальный срок службы для данного изделия, который составляет не менее 2 лет с момента производства при условии, что эксплуатация изделия производится в строгом соответствии с настоящей инструкцией и предъявляемыми техническими требованиями.



Produced by Redmond Industrial Group LLC, USA
1801 S Treasure Drive, 515, North Bay Village, Florida 33141, USA
<http://www.redmond-ig.com>
Made in P.R.C.